Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et pouvoirs pour demande de brevet

French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que :	As a below named inventor, I hereby declare that:		
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.		
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	A DISPENSER HAVING A HINGED DISPENSING HEAD		
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
a été déposée le	was filed on July 26, 2000 as United States Application Number 10/048,056 or PCT International Application Number PCT/FR00/02149 (Conf. No.) and was amended on 10/08/2001 (if applicable).		
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.		

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération,

ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des

Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses

risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou

du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antér	ieure(s)	<u>Droit d</u>	le priorité :	ty Claimed revendiqué No/Non
99.09868	FRANCE	29 July 1999	23	
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	_	٦
				
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
35, § 119(e) du Code des E	t acte tout bénéfice, en vertu du Titre tats-Unis, de toute demande de brevet ats-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 35, § 119(e) of any United States provisional below.		
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale PCT de la présente demande :		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, aband	onné)	
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut: breveté, en cours d'examen, aband	onné)	
à ma connaissance, véridique partir de renseignements véridique; et de plus, que	re que toute déclaration ci-incluse est, ue et que toute déclaration formulée à ou de suppositions est tenue pour ue toutes ces déclarations ont été oute fausse déclaration volontaire ou	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statements and and belief are believed to be true; and statements were made with the knowledge statements and the like so made are pu	nade on in I further ge that wi	formation that these illful false

thereon.

French Language Declaration

POUVOIRS: je désigne par les présentes tous avocats de SUGHRUE MION, PLLC énumérés sous le Numéro de Client USPTO figurant ci-après comme mes avocats pour poursuivre la présente procédure et traiter avec l'Office des brevets et des marques (*Patent and Trademark Office*) toute affaire en liaison avec celle-ci, reconnaissant formellement que les avocats spécifiques énumérés sous ce Numéro de Client peuvent être modifiés à tout moment, à la discrétion exclusive de Sughrue Mion, PLLC, et demande que toute correspondance relative à la demande soit adressée à l'adresse mentionnée sous le même Numéro USPTO.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

23373
23373
PATENT TRADEMARK OFFICE

Adresser tout appel téléphonique à : (nom et numéro de téléphone)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Firmin GARCIA	Full name of sole or first inventor Firmin GARCIA		
Signature de l'inventeur Date 10/09/02	Inventor's signature Date		
Domicile 37 bis, avenue Aristide Briand 27000 EVREUX / FRANCE	Residence 37 bis, avnue Aristide Briand 27000 EVREUX / FRANCE		
Nationalité Française	Citizenship French		
Adresse postale Idem Domicile adresse	Mailing Address same as P.O. address		
Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant Laurent DECOTTIGNIES	Full name of second joint inventor, if any Laurent DECOTTIGNIES		
Signature du deuxième inventeur Date 10/10/02	Second inventor's signature Date		
Domicile 14, rue Jean Bart, Port Cergy 95000 CERGY, FRANCE	Residence 14, rue Jean Bart, Port Cergy 95000 CERGY, FRANCE		
Nationalité française	Citizenship French		
Adresse postale idem domicile adresse	Mailing Address same as Residence Address		

Form PTO-1595 (modified)	RECORDATION FO	RM COVER SHEET	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE				
(Rev. 03/01) OMB No. 0651-0027	PATENT	'S ONLY	U.S. Patent and Trademark Office				
To the Honorable Commissio	ner of Patents and Trademarks: 1	Please record the attached origina	al documents or copy thereof.				
1. Name of conveying party(ies):	2.	Name and address of receiving	g party(ies):				
Firmin GARCIA		LOIS S.A.					
Laurent DECOTTIGNIES		P. G - Le Prieure 7710 LE NEUBOURG					
		ANCE					
•			ı				
Additional name(s) of conveying party(ies)	attached? ☐ Yes ☑ No						
3. Nature of conveyance:							
☑ Assignment ☐ Merge	er						
☐ Security Agreement ☐ Chang	ge of Name						
☐ Other							
5ept. 10							
Execution Date: October 9, 2002		ditional name(s) & address(es) att	tached? Yes No				
4. Application number(s) or patent r	• •						
If this document is being filed tog	ether with a new application,	the execution date of the appl	ication is:				
A. Patent Application No.(s) 10/048,056	В	s. Patent No.(s)					
	Additional numbers attach	ed? ☐ Yes ☑ No					
5. Name and address of party to who concerning document should be n		Total number of applications	and patents involved: 1				
SUGHRUE MION, PLLC	,	Total fee (37 CFR 3.41):	\$40.00				
2100 Pennsylvania Avenue, I	N.W.	Enclosed.	·				
Suite 800 Washington, D.C. 20037-321	3	-	to Deposit Account No. 19-4880.				
w asimigion, D.C. 20037-321			uthorized to charge all required				
0/11 2002 HKAYPAGH 00000068 10048056			I the Publication Fee, to Deposit so credit any overpayments to said				
1 00 04		posit Account.	so credit any overpayments to said				
3 7(+591	·	Deposit Account Number:					
			-4880				
	DO NOT USE		page if paying by deposit account)				
9. Statement and signature.	DO NOT USE THIS SPACE						
	· I						
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.							
Must de h			October 9, 2002				
Robert J. Seas, Jr.	Reg. No. 21,0	92	October 9, 2002 Date				
Total mus	Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 2						
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:							
	Commissioner of Patents & Trademarks						
	Box Ass						
	Washington,	D.C. 20231					

ASSIGNMENT

Whereas, I/We Firmin GARCIA

37 bis, avenue A. Briand 27000 EVREUX

FRANCE

Laurent DECOTTIGNIES of 14, rue Jean Bart Port Cergy 95000 CERGY FRANCE

hereinafter called assignor(s), has/have invented certain improvements in

A DISPENSER HAVING A HINGED DISPENSING HEAD

and executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor on (PCT/FR00/02149 of to July 26, 2000) under Serial No. 10/048,056 Filed

and

of

Whereas, VALOIS S.A.S.

B.P. G - Le Prieuré F-27710 LE NEUBOURG FRANCE

(assignee), desires to acquire the entire right, title and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and I/We request the Director – U.S. Patent and Trademark Office to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/We will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application when called upon to do so by the assignee.